

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet TERMINAUX PORTABLES		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-11W107/A		Date 2012-06-26
Client Reference No. - N° de référence du client W0106-11W107		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-1-34535 (375)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-375-12058		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-06-15
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-30		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Joseph, Marc		Buyer Id - Id de l'acheteur mta375
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3666 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

TITLE: GLOBAL POSITIONNING SYSTEM**Modification No. 001**

The purpose of this amendment is to respond to a request for clarification raised by a prospective bidder, susceptible to modify certain clauses of the Request for Proposal (RFP) and resulting contract.

Clarification and modification results in the following update of the RFP. Bidders must take this into account when developing their proposal.

DELETE:

In Appendix A.1 of the RFP, please delete the following paragraph 3.1.1:

3.1.1 Service tracking and messaging

(i) The Contractor shall provide a minimum capacity of scouting set at 300 per day. The annual quantity is estimated at 7,500 sightings.

(ii) The Contractor shall provide a minimum capacity messaging (sending and receiving) set at 100 messages per day. The annual quantity is estimated at 250 posts.

REPLACE BY:**3.1.1 Positioning and messaging services**

(i) The Contractor shall provide a minimum capacity of 300 position updates per day.
- The annual quantity has been estimated at 7,500 position updates.

(ii) The Contractor shall provide a minimum fixed messaging capacity (sending and receiving) of 100 messages per day. The annual quantity (sending and receiving) has been estimated at **2500 messages**.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED